

7.12.2023

A9-0395/547

Änderungsantrag 547
Konstantinos Arvanitis
im Namen der Fraktion The Left

Bericht
Tomislav Sokol
Europäischer Raum für Gesundheitsdaten
(COM(2022)0197 – C9-0167/2022 – 2022/0140(COD))

A9-0395/2023

Vorschlag für eine Verordnung
Artikel 4 – Absatz 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission

(1) Wenn Angehörige der
Gesundheitsberufe Daten elektronisch
verarbeiten,

Geänderter Text

(1) Wenn Angehörige der
Gesundheitsberufe ***nach ausdrücklicher
Zustimmung der von ihnen behandelten
natürlichen Personen*** Daten elektronisch
verarbeiten,

Or. en

7.12.2023

A9-0395/548

Änderungsantrag 548
Konstantinos Arvanitis
im Namen der Fraktion The Left

Bericht
Tomislav Sokol
Europäischer Raum für Gesundheitsdaten
(COM(2022)0197 – C9-0167/2022 – 2022/0140(COD))

A9-0395/2023

Vorschlag für eine Verordnung
Artikel 7 – Absatz 1

Vorschlag der Kommission

(1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Angehörigen der Gesundheitsberufe bei der **elektronischen** Verarbeitung von **Daten** die einschlägigen Gesundheitsdaten, die zumindest unter die prioritären Kategorien nach Artikel 5 fallen, in Bezug auf die von ihnen für natürliche Personen erbrachten Gesundheitsdienstleistungen **systematisch** in einem elektronischen Format in einem EHR-System registrieren.

Geänderter Text

(1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Angehörigen der Gesundheitsberufe bei der Verarbeitung von **Gesundheitsdaten – die nach Zustimmung der behandelten natürlichen Personen erfolgt** – die einschlägigen Gesundheitsdaten, die zumindest unter die prioritären Kategorien nach Artikel 5 fallen, in Bezug auf die von ihnen für natürliche Personen erbrachten Gesundheitsdienstleistungen in einem elektronischen Format in einem EHR-System registrieren.

Or. en

7.12.2023

A9-0395/549

Änderungsantrag 549
Konstantinos Arvanitis
im Namen der Fraktion The Left

Bericht
Tomislav Sokol
Europäischer Raum für Gesundheitsdaten
(COM(2022)0197 – C9-0167/2022 – 2022/0140(COD))

A9-0395/2023

Vorschlag für eine Verordnung
Artikel 33 – Absatz 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission

(1) **Die Dateninhaber stellen** die folgenden Kategorien elektronischer **Daten für die Sekundärnutzung gemäß den Bestimmungen dieses Kapitels zur Verfügung:**

Geänderter Text

(1) **Dieses Kapitel gilt für** die folgenden Kategorien elektronischer **Gesundheitsdaten, die nach vorheriger Zustimmung der behandelten natürlichen Personen für die Sekundärnutzung verfügbar sind:**

Or. en